



## State of New Jersey

DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES  
DIVISION OF MENTAL HEALTH AND ADDICTION SERVICES  
INTOXICATED DRIVING PROGRAM  
PO Box 365  
TRENTON, NJ 08625

PHILIP D. MURPHY  
Governor

SARAH ADELMAN  
Commissioner

SHEILA Y. OLIVER  
Lt. Governor

VALERIE L. MIELKE, MSW  
Assistant Commissioner

### صحيفة وقائع إدانة القيادة تحت تأثير الكحول (DUI)

يتولى برنامج القيادة أثناء السكر (IDP) بنيو جيرسي مسؤولية وضع جدول زمني لتدخلات مركز الموارد للسائق في حالة سكر (IDRC) للأشخاص المدانين بالقيادة أثناء شرب الكحول أو القيادة المرتبطة بالمخدرات والجرائم ذات الصلة. من خلال الشراكة بين إدارة الخدمات الإنسانية والمكتب الإداري للمحاكم (AOC) ولجنة نيو جيرسي للسيارات (NJMVC)، يقوم برنامج القيادة أثناء السكر بتنسيق خدمات مركز الموارد للسائق في حالة سكر للمعلماء على مستوى الولاية.

ما الذي يحدث في مركز الموارد للسائق في حالة سكر؟

إذا كنت تعيش في ولاية نيو جيرسي وتمت إدانتك بارتكاب جريمة تتعلق بالكحول أو المخدرات أو ركوب الزوارق أثناء السكر أو تعاطي المخدرات أو أي جريمة ذات صلة في نيو جيرسي أو في أي ولاية أخرى، أثناء الترخيص من نيو جيرسي، فيجب عليك تلبية متطلبات برنامج القيادة أثناء السكر/مركز الموارد للسائق في حالة سكر كما حكمت عليك المحكمة المدنية. ستتلقى إخطارًا مجدولًا للحضور إلى مركز الموارد للسائق في حالة سكر لمدة 12 أو 48 ساعة المحددة لمقاطعتك.

- إذا حُكم عليك ببرنامج مركز الموارد للسائق في حالة سكر مدته 12 ساعة، فسيتم التحفظ عليك، وستتلقى فحص "المعرضين للخطر"، وستحضر برنامجًا تعليميًا للتدخل المبكر لمدة ست ساعات على الأقل في يومين متتاليين (ما مجموعه 12 ساعة) في مركز الموارد للسائق في حالة سكر الموجود في مقاطعتك.
- إذا حُكم عليك ببرنامج مركز الموارد للسائق في حالة سكر مدته 12 ساعة، فسيتم التحفظ عليك، وستتلقى فحص "المعرضين للخطر"، وستحضر برنامجًا تعليميًا للتدخل المبكر خلال فترة 48 ساعة/متتالية في منشأة إقليمية تحددتها مقاطعتك.
- إذا كنت مجرمًا للمرة الثالثة ومجرمًا معتادًا، فيجوز للمحكمة أن تحكم عليك بالسجن أو العلاج الداخلي أو ببرنتمج مركز الموارد للسائق في حالة سكر أو مزيج منها. سيتم إحالتك إلى مركز الموارد للسائق في حالة سكر المحلي لمدة 12 ساعة لتلبية متطلبات المجرم المعتاد من أجل الحصول على توصية المجرم المعتاد قبل استعادة الرخصة.
- قد تتم إحالتك لتقييم اضطراب تعاطي المخدرات الكامل كجزء من برنامج مركز الموارد للسائق في حالة سكر. إذا تمت إحالتك لتقييم اضطراب تعاطي المخدرات، وأوصي بالعلاج، فسيراقب مركز الموارد للسائق في حالة سكر حالتك أثناء العلاج وربما تصل إلى سنة كاملة للأشخاص الذين أدينوا كمجرم للمرة الثالثة أو مجرم معتاد. يجب عليك إكمال العلاج بنجاح كجزء من متطلبات العقوبة/الإدانة إذا أوصى التقييم بالمعالجة.

بالنسبة لجميع أحكام القيادة تحت تأثير الكحول، يجب عليك تلبية متطلبات فحص وتقييم وإحالة وبرنامج ورسوم برنامج القيادة أثناء السكر/مركز الموارد للسائق في حالة سكر. سيتم الإبلاغ عن عدم تلبية هذه المتطلبات إلى المحكمة وستؤدي إلى عقوبة السجن لمدة يومين (2) في سجن المقاطعة وفترة تعليق ترخيص إضافية حتى يتم استيفاء هذه المتطلبات.

ملاحظة: في حالة عدم تلقي إخطارًا بالمواعيد المجدولة في غضون 4 أسابيع من تاريخ إدانتك، فيرجى الاتصال بمركز الاتصالات التابع لبرنامج القيادة أثناء السكر على رقم 609-815-3100.

## ماذا يحدث إذا أقيمت خارج الولاية؟

- إذا كنت سائقاً من خارج الولاية وتحمل رخصة، وتمت إيدانتك في نيوجيرسي للذهاب إلى مركز الموارد للسائق في حالة سكر لمدة 12 ساعة وتعيش على مسافة 50 ميلاً من نيوجيرسي، فيجب تلبية متطلباتك في نيوجيرسي وسيتم تحديد موعد لك وفقاً لذلك.
- \*إذا كنت سائقاً من خارج الولاية وتحمل رخصة، وتمت إيدانتك في نيوجيرسي للذهاب إلى مركز الموارد للسائق في حالة سكر لمدة 12 ساعة وتعيش على مسافة أكبر من 50 ميلاً من نيوجيرسي، فسيرسل برنامج القيادة أثناء السكر بريداً بمجموعة متطلبات مجرم القيادة تحت تأثير الكحول إلى العنوان الذي قدمته المحكمة ويمكنك إكمال متطلباتك في ولايتك.
- \*إذا كنت سائقاً من خارج الولاية وتحمل رخصة، وتمت إيدانتك في نيوجيرسي للذهاب إلى مركز الموارد للسائق في حالة سكر لمدة 12 ساعة، فسيرسل برنامج القيادة أثناء السكر بريداً بمجموعة متطلبات مجرم القيادة تحت تأثير الكحول إلى العنوان الذي قدمته المحكمة ويمكنك إكمال متطلباتك في ولايتك.

\*كما يمكنك الاتصال بأحد مراكز الموارد للسائق في حالة سكر وطلب تحديد موعد معك لاستكمال متطلباتك التعليمية. للحصول على الدليل عبر الإنترنت الخاص بمركز الموارد للسائق في حالة سكر في نيوجيرسي بما في ذلك موقعه وأرقام الهاتف، يُرجى زيارة:

[https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/addictions/IDRC\\_Directory.pdf](https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/addictions/IDRC_Directory.pdf). سيظل مطلوباً منك إجراء تقييم لاضطراب تعاطي المخدرات ويجب أن تكمل العلاج بنجاح إذا أوصى به التقييم، على النحو المبين في مجموعة متطلبات مجرم برنامج القيادة أثناء السكر خارج الولاية.

ملاحظة: في حالة عدم تلقي مجموعة متطلبات مجرم برنامج القيادة أثناء السكر خارج الولاية في غضون 4 أسابيع من تاريخ إيدانتك، فيُرجى الاتصال بمركز الاتصالات التابع لبرنامج القيادة أثناء السكر على رقم 609-815-3100.

## ماذا لو كنت بحاجة إلى علاج اضطراب تعاطي المخدرات؟

- للإحالة على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع لتلقي العلاج في نيوجيرسي، اتصل على رقم 1-844-276-2777.
- قد يتأهل سكان نيوجيرسي الفقراء الذين يستوفون متطلبات الأهلية المحددة للحصول على موارد العلاج من خلال مبادرة القيادة تحت تأثير الكحول (DUII). لمزيد من المعلومات عن مبادرة القيادة تحت تأثير الكحول، يُرجى زيارة:

[https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa\\_duii.html](https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa_duii.html)

## ماذا لو كان لدي أسئلة متعلقة باستعادة رخصة القيادة وأوامر المحكمة؟

- لطرح الأسئلة المتعلقة برخصة قيادة السائق، يُرجى الاتصال بلجنة نيوجيرسي للسيارات على الرقم 292-7500 (609).
- للحصول على نسخة من سجل القيادة طوال فترة التواجد في نيوجيرسي، يُرجى الاتصال على الرقم 292-6500 (609) أو زيارة: <https://www.nj.gov/mvc/license/driverhist.htm>
- للحصول على نسخ من أوامر المحكمة والاستدعاءات وما إلى ذلك، اتصل بمحكمة الإيدانة في البلدية. يمكن العثور على دليل المحكمة من خلال زيارة: <http://www.judiciary.state.nj.us/public/assets/directories/munctadr.pdf>

## ما الذي يحدث إذا لم أمتثل لمتطلبات مركز الموارد للسائق في حالة سكر التي كلفنتني بها المحكمة؟

- سنتلقى إشعار تحذير يمنحك 10 أيام عمل لاستكمال جميع المتطلبات المعلقة.
- سيتم إبلاغ محكمة إصدار الأحكام بعدم استيفاء جميع المتطلبات المعلقة لمركز الموارد للسائق في حالة سكر في غضون 10 أيام عمل من خلال إشعار بعدم الامتثال.
- سيترتب على عدم استيفاء جميع المتطلبات المعلقة لمركز الموارد للسائق في حالة سكر بعد مرور 30 يوماً من الإبلاغ فرض فترة تعليق إضافية للرخصة حتى يتم استيفاء تلك المتطلبات.
- إذا تم تعليق رخصة قيادتك، فلا يصح لك بالقيادة حتى يتم استعادة رخصتك من لجنة نيوجيرسي للسيارات. يترتب على القيادة أثناء التعليق بسبب إيدانة القيادة تحت تأثير الكحول فرض عقوبات إضافية.

## ما معلومات الاتصال ببرنامج القيادة أثناء السكر؟

مركز الاتصالات:  
815-3100 (609)  
ساعات العمل: 8:30 صباحاً - 4:30 مساءً (بتوقيت شرق الولايات المتحدة) صندوق بريد 365، مدينة ترينتون، ولاية نيوجيرسي 08625  
العنوان البريدي:  
برنامج القيادة أثناء السكر في نيوجيرسي

للمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة: [https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa\\_idp.html](https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa_idp.html)